



**PROCES-VERBAL
DES DELIBERATIONS DU BUREAU DE L'EURODISTRICT PAMINA**

Réunion du 25 juin 2024 à Lauterbourg

**BESCHLUSSPROTOKOLL
VORSTAND DES EURODISTRICT PAMINA**

Sitzung vom 25. Juni 2024 in Lauterbourg

Délibération 01.2024 – Compte-rendu du Bureau du 2 mai 2023

Le Bureau prend acte du compte rendu de la séance du 2 mai 2023.

ADOPTEE

Bericht 01.2024 – Protokoll des Vorstandes vom 2. Mai 2023

Der Vorstand nimmt das Protokoll vom 2. Mai 2023 zur Kenntnis.

ANGENOMMEN

Délibération 02.2024 – Projet InterregVI Rhin supérieur « Fonds pour petits projets »

Sur proposition du Président, le Bureau statuant par délégation :

- prend connaissance des critères d'évaluation et de la fiche d'évaluation;
- approuve le cofinancement du fonds de microprojets Interreg VI A Rhin supérieur PAMINA pour un montant total de 497 272 euros, dont 97 272 euros de contribution propre du GECT Eurodistrict PAMINA et 400 000 euros de contribution propre des microprojets dans le cadre de leur réalisation.

ADOPTEE

Bericht 02.2024 – Interreg VI A Oberrhein Projekt „Kleinprojektfonds PAMINA“

Der Vorstand, kraft Aufgabenübertragung und auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- nimmt die Bewertungskriterien und den Bewertungsbogen zur Kenntnis;
- bewilligt eine Kofinanzierung des Interreg VI A Oberrhein PAMINA Kleinprojektfonds in Höhe von insgesamt 497.272 Euro, davon 97.272 Euro als Eigenanteil des EVTZ Eurodistrikt PAMINA und 400.000 Euro als Eigenbeitrag der Kleinprojekte im Rahmen ihrer Durchführung.

ANGENOMMEN

Délibération 03.2024 – Projet InterregVI Rhin supérieur « Territoire de santé PAMINA Gesundheitsregion » (rapport oral)

Le Bureau prend acte de l'état d'avancement du projet InterregVI Rhin supérieur « Territoire de santé PAMINA Gesundheitsregion ».

ADOPTEE

Bericht 03.2024 – Interreg VI A Oberrhein Projekt – PAMINA Gesundheitsregion (Mündlicher Bericht)

Der Vorstand nimmt den Sachstand des InterregVI Oberrhein Projektes « Territoire de santé PAMINA Gesundheitsregion » zur Kenntnis.

ANGENOMMEN

Délibération 04.2024 – Conférence mobilité PAMINA

Le Bureau, après en avoir délibéré :

- décide d'organiser la conférence politique sur la mobilité dans l'eurodistrict PAMINA, vendredi 11 octobre 2024 à Landau ;
- demande à l'administration d'élaborer l'invitation, le projet de programme ainsi que la liste des destinataires.

ADOPTEE

Bericht 04.2024 – Mobilitätskonferenz PAMINA

Der Vorstand, nach Beratung:

- beschließt, die politische Konferenz zur Mobilität im Eurodistrikt PAMINA am Freitag, den 11. Oktober 2024 in Landau zu organisieren;
- beauftragt die Verwaltung, die Einladung, den Programmentwurf sowie die Liste der Adressaten zu erstellen.

ANGENOMMEN

Délibération 05.2024 – Bassins de vie transfrontalier

Sur proposition du Président, le Bureau :

- prend connaissance des travaux de la MOT sur les bassins de vie.

ADOPTEE

Bericht 05.2024 – Grenzüberschreitende Verflechtungsräume

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- nimmt die Arbeiten der MOT bzgl. der grenzüberschreitenden Verflechtungsräume zur Kenntnis

ANGENOMMEN

Délibération 06.2024 – Accueil d'une délégation de l'Eurorégion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński

Sur proposition du Président, le Bureau :

- approuve la prise en charge les frais d'hébergement et de restauration à hauteur maximale de 5 000,00 € dans le cadre de la visite d'une délégation de l'Eurorégion partenaire Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński du 10 au 13 juillet 2024.

ADOPTEE

Bericht 06.2024 – Empfang einer Delegation aus der Euroregion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- beschließt die Übernahme der Übernachtungs- und Verpflegungskosten in Höhe von maximal 5 000,00 € im Rahmen des Besuchs einer Delegation aus der Partnerregion Euroregion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński vom 10. bis 13. Juli 2024.

ANGENOMMEN

Délibération 07.2024 – Etat d'avancement du Plan d'Actions Tourisme PAMINA

Sur proposition du Président, le Bureau statuant par délégation:

- prend connaissance de l'état d'avancement des projets du plan d'action tourisme PAMINA ;
- approuve l'intégration du projet « création de trois nouveaux circuits vélos transfrontaliers sur le secteur situé entre la forêt du Palatinat et le Rhin » au plan d'action tourisme PAMINA.

ADOPTEE

Bericht 07.2024 – Sachstand Aktionsplan Tourismus PAMINA

Der Vorstand, auf Vorschlag des Präsidenten, kraft Aufgabenübertragung:

- nimmt den aktuellen Stand der Projekte des Aktionsplans Tourismus PAMINA zur Kenntnis;
- genehmigt die Aufnahme des Projektes "Schaffung von drei neuen grenzüberschreitenden Radrouten im Bereich zwischen Pfälzerwald und Rhein" in den Aktionsplan Tourismus PAMINA.

ANGENOMMEN
